Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne II	1L
CLUB 2	Aire-la-Ville II	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Bienne	Date / Datum Date / Data	05.07.2025
Start / Beginn Début / Inizio	19:15	End / Ende Fin / Fine	21:20
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CA56		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	56

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207466	HEIMBERG Marius	
Official scorer Marqueur	207781	WIDMER Patrick	
Referee 1 Arbitre 1	94015	BIERI Stéphane	
Referee 2 Arbitre 2	207029	ROCHAT Laurent	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	4	12	6
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Bienne II	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
16	C	GUMY Julien		98304
88	A	ROUILLER Jonathan		203187
20	G	HOSTETTLER Chris	X X	215527
31	G	GAUTIER Romain	X X	218112
81		VOIROL Damien		2189
92		AMIGO DEL VALLE Mateo		213403
11		BASSI Jonathan		208332
12		SCHAFFTER Numa		207266
13		SCHAFFTER Théo		210275
19		OPPLIGER Alan		212433
98		VUILLEUMIER Maxime		209243
4		CABRE RESTITUYO Lowis		217199
54		KOHLER Jonas		216123

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: ZIGERLI Julien; Forename / Vorname Prénom / Nome; Signature; 209046

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:12	13	98	1				
13:33	13		2				
14:06	81	4	3				
14:38	81	88	4				
25:22	81		5				
27:46	13	12	6				
41:03	13	98	7				
49:03	12	19	8				
50:14	92	81	9				
58:27	4	81	10				
59:05	13		11				
59:59	4		12				
				TOTAL			12
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
00:55	88	2	00:00	02:48	E
18:32	16	2	00:00	18:35	E
22:29	4	2	00:00	24:29	G1
TOTAL				6 min	

2 Aire-la-Ville II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
44	C	GAMBA Sébastien		210028
84	A	MURARO Jeff		215147
1	G	MAISON Jérome	X X X	219040
	G			
26		ANDREY Amael		210024
96		EICHENBERGER Anthony		222449
7		CONSAGRA Gionata		95052
68		BOURGET Valentin		207223
21		SPRECHER Patrick		203492
51		SANGA François		223061

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: DE PAOLIS Laura; Forename / Vorname Prénom / Nome; Signature; 224216

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:48	21	84	1				
03:16	26	68	2				
18:35	68	26	3				
19:52	96		4				
21:17	68	51	5				
42:12	21	7	6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
48:21	96	2	00:00	49:03	H
51:33	96	2	00:00	53:33	H
53:56	21	2	00:00	55:56	A
TOTAL				6 min	